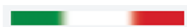
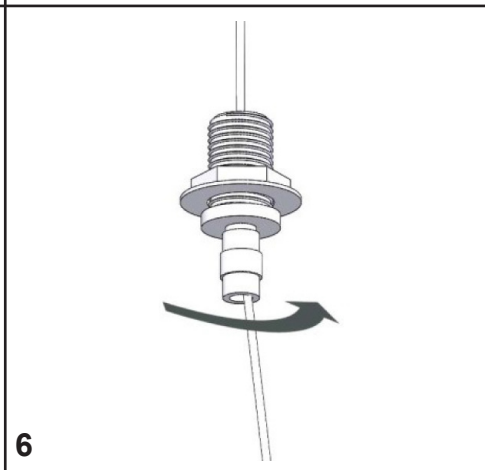
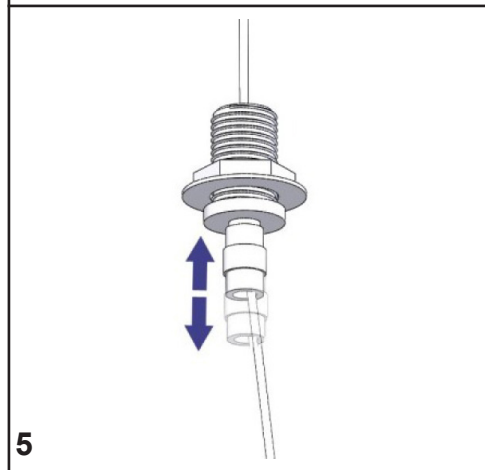
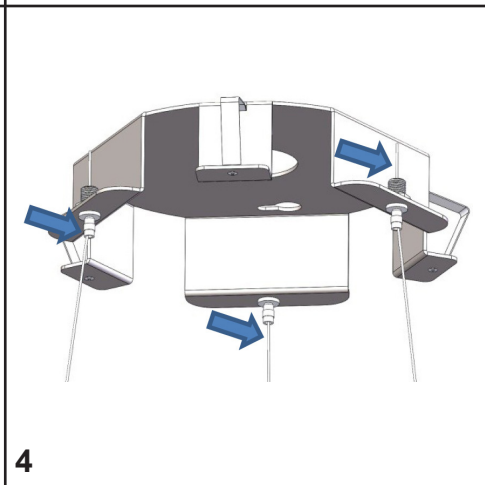
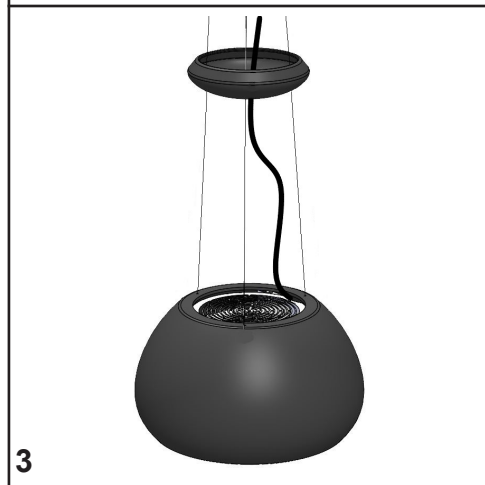
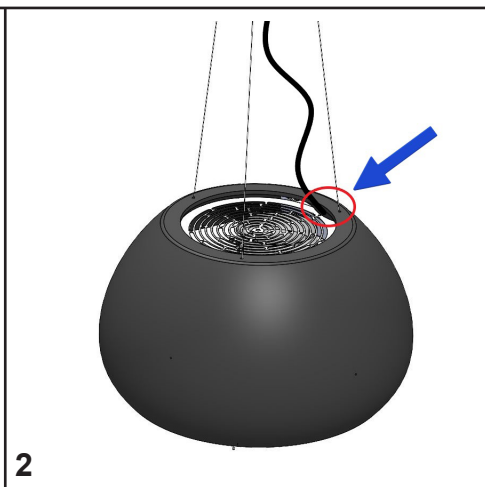
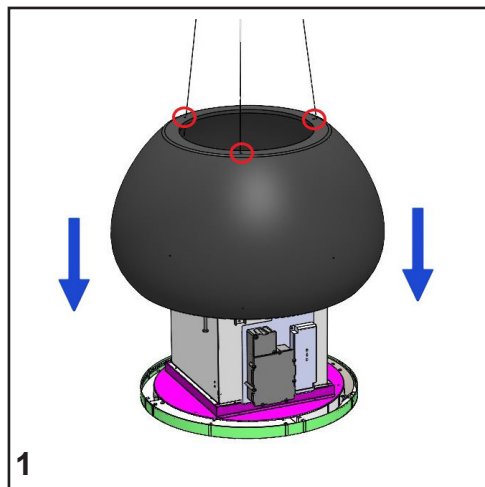


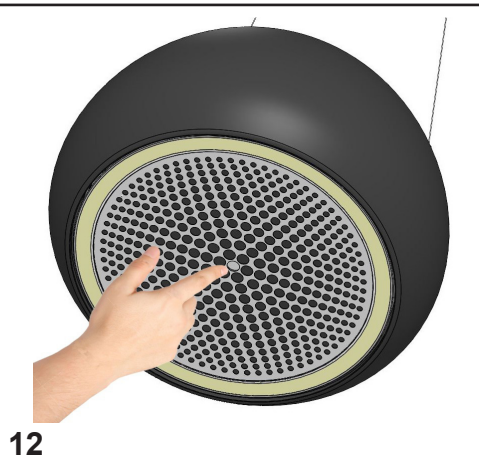
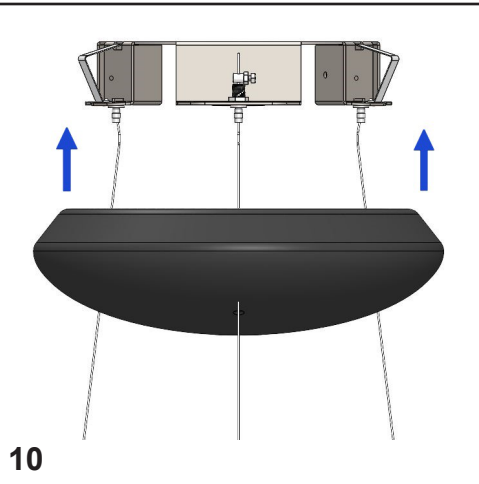
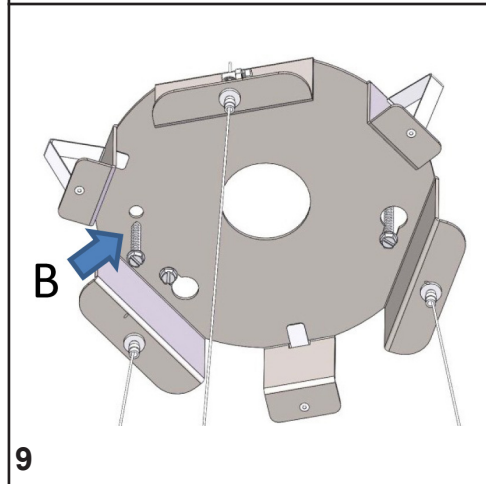
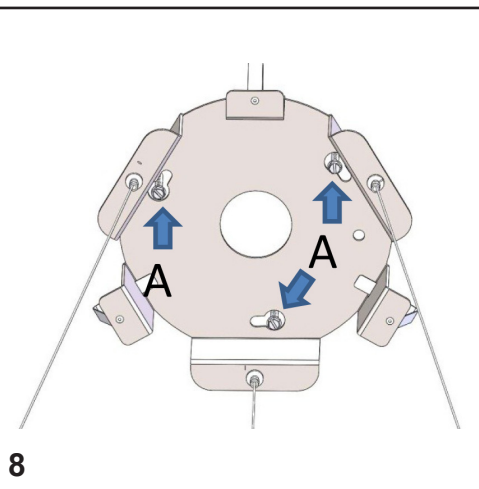
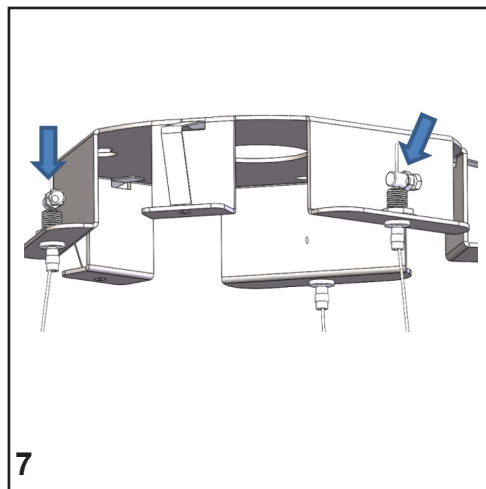


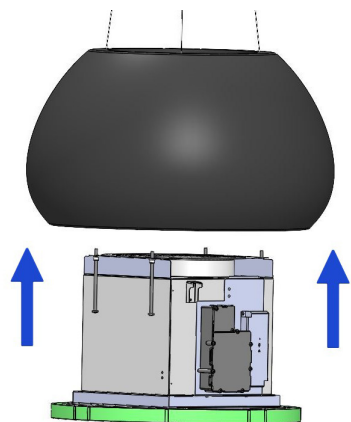
**(RU) РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ, ЭКСПЛУАТАЦИИ И
ОБСЛУЖИВАНИЮ**

ICON SILT35

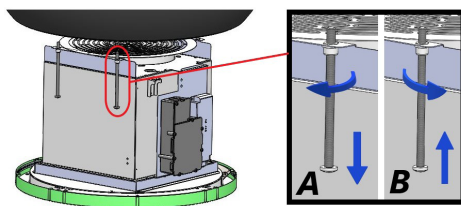




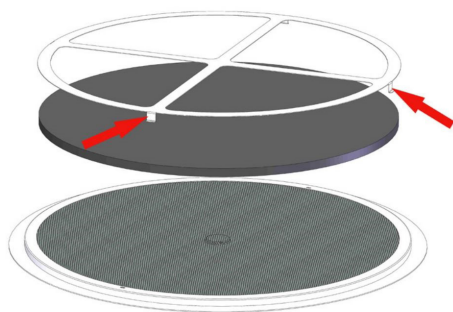




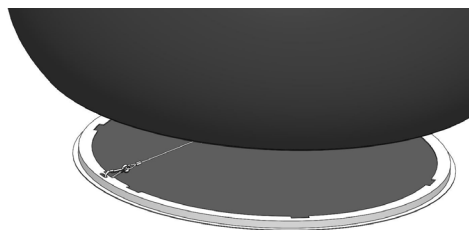
13



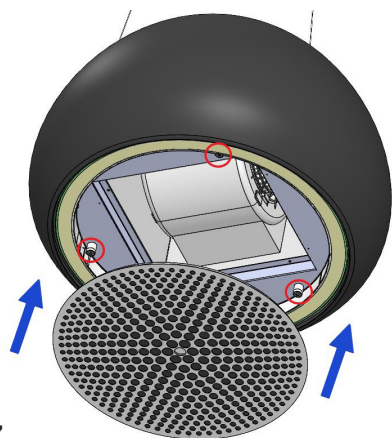
14



15



16



17

Предупреждения

Использование

Технический рисунок

Установка

Работа

Обслуживание

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Выходное отверстие устройства не должно быть подключено к воздуховоду, предназначенному для отвода отработанного воздуха из других устройств, таких как центральное отопление, бойлеров и т.д.

Для вывода воздуха наружу, пожалуйста, соблюдайте правила, установленные компетентными органами.

Двигатель вспомогательной вытяжной системы управляется с помощью вытяжки, расположенной непосредственно на кухне.

Перед подключением вытяжки к электросети, пожалуйста, убедитесь, что значения напряжения в доме соответствуют значениям, указанным на этикетке, размещенной внутри устройства.

При необходимости провести очистку или обслуживание, убедитесь, что устройство отключено от электросети.

Правильное и своевременное обслуживание обеспечит хорошую работу устройства на протяжении долгого времени.

Все модели относятся к классу защиты I и требуют заземления.

Устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром взрослых или были инструктированы,

как правильно пользоваться устройством и понимают все риски, связанные с его использованием.

- Дети не должны играть с устройством.

- Очистка и обслуживание не должны производиться детьми без контроля со стороны взрослых.

- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен на исправный шнур, доступный у производителя или в сервисном центре.

- В помещении должна быть соответствующая вентиляция, если кухонная вытяжка используется одновременно с другими приборами, работающими на газе или другом топливе (не относится к приборам, которые просто выпускают воздух обратно в комнату).

- Некорректная и несвоевременная очистка прибора может привести к возникновению возгорания.

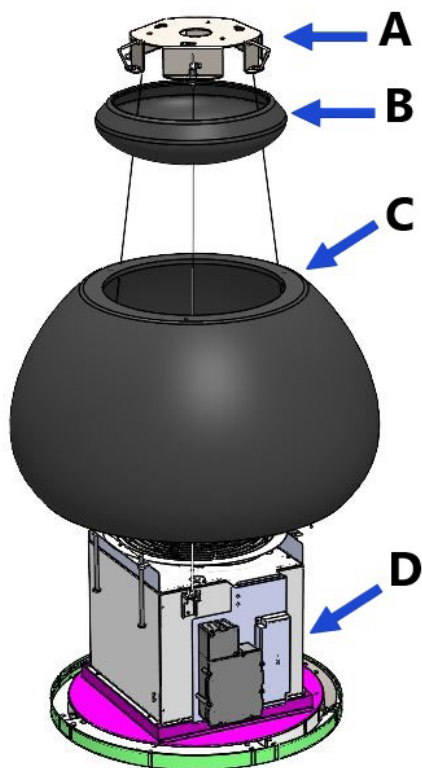
- Не фламбируйте продукты непосредственно под кухонной вытяжкой.

ВНИМАНИЕ: Видимые части прибора могут загореться при соприкосновении с приборами для приготовления пищи.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Прибор может быть использован только для фильтрации воздуха. В режиме фильтрации воздух и дым, проходя через устройство, очищаются жирулавливающим и угольным фильтрами и снова направляются в циркуляцию.

ТЕХНИЧЕСКИЙ РИСУНОК



УСТАНОВКА

Сначала убедитесь, что упаковка не повреждена и все детали целы, в противном случае прекратите установку и обратитесь к дилеру. **Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные транспортировкой или установкой изделия.**

Перед установкой прибора внимательно прочитайте данные инструкции.

ВНИМАНИЕ: Этот продукт изготовлен из керамики, поэтому требует надлежащего и аккуратного обращения, а также профессиональной и аккуратной установки.

Выньте прибор из упаковки и поместите его на подходящую поверхность: мы предлагаем использовать мягкий материал, такой как губка или ткань.

С помощью прилагаемого сверлильного кондуктора просверлите стену в соответствии с четырьмя шаблонами, указанными на самом кондукторе. Центр сверлильного кондуктора должен соответствовать центру варочной панели. Вставьте прилагаемые дюбели в проделанные отверстия, затяните их, но не затягивайте до тех пор, пока они не станут заподлицо; три винта закрутите в дюбели, соответствующие отверстиям с разгрузочной головкой (Рис. 8 А), и оставьте отверстие для стопорного винта пустым (Рис. 9 В), он будет добавлен позже.

Поместите керамическую часть на вытяжной элемент и вставьте стальные тросы в три отверстия в керамической части, как показано на рисунке (рис. 1). Пропустите кабель питания через решетку для выпуска воздуха, см. рис. 2. Керамическая часть должна полностью закрывать металлическую часть с буквой «D» на техническом рисунке.

Извлеките из упаковки керамическую крышку для потолочной панели (см. деталь В на техническом рисунке), наденьте крышку на вытяжку и пропустите стальные тросы через три отверстия в керамическом корпусе, кабель питания должен быть пропущен через центральное отверстие в керамической крышке, см. рис.3.

Извлеките металлическую пластину из упаковки, а затем пропустите стальные тросы через соответствующие кронштейны, как показано на рис. 4.

Отрегулируйте высоту изделия, прокручивая стальные тросы вверх и вниз внутри кронштейнов, необходимо открутить и надавить на кронштейн, чтобы обеспечить прокручивание троса, см. рис. 5.

Убедитесь, что длина тросов, выходящих из кронштейнов, одинаковая (см.рис. 6), чтобы гарантировать, что вытяжка будет установлена строго параллельно потолку. Затянув соответствующий кронштейн, завинтив его, как показано на рис.6, заблокируйте стальные тросы. Добавьте зажимы в качестве дополнительной меры безопасности для блокировки кабеля - рис. 7. Поднимите вытяжку к потолку и зацепите панель за ранее установленные винты (рис. 8А). Затяните три винта, крепящие панель к потолку, затем окончательно заблокируйте вытяжку, добавив предохранительный винт, см. рис. 9Б.

Подключите прибор к электрической сети.

Поднимите керамическую крышку до потолка (рис. 10), убедитесь, что пружины зацепили керамическую крышку. Установите жирославливающий фильтр, предварительно зацепив страховочный стальной трос (как показано на рис. 16), а затем вставьте фильтр внутрь кожуха, закрепленного 3 магнитами (рис. 17). В случае, если керамическая часть висит не идеально ровно или параллельно корпусу, после установки можно выполнить регулировку.

Поднимите керамическую часть (как видно на рис. 13) и отрегулируйте 4 винта под ней (рис. 14), имея в виду, что крышка поднимется относительно функционального корпуса, если винты повернуть против часовой стрелки (рис. 14Б)), и наоборот, крышка опустится, если винты поворачивать по часовой стрелке (рис.14А).

РАБОТА

Дистанционное управление (рис.11).

Пульт дистанционного управления вытяжкой.

При первом включении удерживайте нажатой кнопку освещения в течение 5 секунд.

RC001

РАДИО УПРАВЛЕНИЕ

Радиоуправление используется для дистанционного управления вытяжками.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Питание от щелочной батареи: 12В мод. 27А
- Рабочая частота: 433,92 МГц
- Комбинации: 32,768
- Максим. потребление: 25 мА
- Рабочая температура: $-20 \div +55^{\circ}\text{C}$
- Размеры: 130x45x15 мм.

ОПИСАНИЕ РАБОТЫ

Передатчик оснащен 5 кнопками для управления вытяжкой, как указано ниже:

 : Освещение ВКЛ / ВЫКЛ

 : ВКЛ (скорость 1) / ВЫКЛ

 : Уменьшение скорости

 : Увеличение скорости

 : 10-минутный таймер

Установленная скорость всасывания указывается светодиодом по периметру воздухозаборника.

Каждому цвету, генерируемому светодиодом, соответствует определенная скорость:

Первая скорость - БЕЛЫЙ

Вторая скорость - СИНИЙ

Третья скорость - ТЕМНО-СИНИЙ

Четвертая скорость - КРАСНЫЙ

НАСТРОЙКА ЯРКОСТИ ОСВЕЩЕНИЯ

ДАННАЯ НАСТРОЙКА ПОЗВОЛЯЕТ УСТАНОВЛИВАТЬ ЯРКОСТЬ ОТ 20 ДО 100%, ПРОДОЛЖИТЕЛЬНЫМ НАЖАТИЕМ КНОПКИ СВЕТА НА ДИСТАНЦИОННОМ УПРАВЛЕНИИ.

НАСТРОЙКИ МОГУТ БЫТЬ СЛЕДУЮЩИЕ:

- ОСВЕЩЕНИЕ ВЫКЛЮЧЕНО - короткое нажатие клавиши - яркость освещения на 100%.

- ЯРКОСТЬ ОСВЕЩЕНИЯ НА 100% - короткое нажатие клавиши - освещение выключено.

- ЯРКОСТЬ ОСВЕЩЕНИЯ НА 100% - продолжительное нажатие клавиши УМЕНЬШАЕТ ЯРКОСТЬ.

- ОТПУСТИТЬ КЛАВИШУ ВО ВРЕМЯ УВЕЛИЧЕНИЯ ИЛИ УМЕНЬШЕНИЯ ЯРКОСТИ; ОСВЕЩЕНИЕ ОСТАЁТСЯ НА ДОСТИГНУТОМ УРОВНЕ.

- ОСВЕЩЕНИЕ ВКЛЮЧЕНО - УМЕНЬШЕННАЯ ЯРКОСТЬ; ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОЕ НАЖАТИЕ КЛАВИШИ УВЕЛИЧИВАЕТ ЯРКОСТЬ.

НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ ЦВЕТА

Убедитесь, что свет и двигатель выключены. Удерживая нажатой кнопку ТАЙМЕР, вы включите свет с ранее установленной цветовой температурой.

Нажмите и удерживайте кнопку ОСВЕЩЕНИЕ, чтобы изменить цветовую температуру. Пока кнопка удерживается нажатой, цветовая температура меняется с теплой на холодную, чтобы выбрать нужный цвет, отпустите кнопку. Выйдите из функции выбора цветовой температуры, нажав кнопку ВКЛ / ВЫКЛ.

НАЧАЛЬНОЕ СОСТОЯНИЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ
Производитель поставляет готовый к использованию блок радиоуправления с предварительно установленными на заводе кодами.



РЕЖИМ

Стандартная конфигурация:

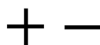
Стандартная конфигурация требует, чтобы все «вытяжки - радиоуправление - система» имели одинаковый код передачи. В случае установки двух кухонных вытяжек - системы радиоуправления в одной комнате или поблизости, каждая система может влиять на работу другой. Поэтому код одной системы радиоуправления должен быть изменен.

Генерация нового кода передачи:

Система радиоуправления снабжена предустановленными кодами. Если требуются новые коды, действуйте следующим образом: Нажмите одновременно кнопки:



и удерживайте в течение двух секунд. Когда светодиоды загорятся, нажмите кнопки:



и удерживайте в течение 5 секунд. Мигающие 3 раза светодиоды указывают на то, что процедура завершена.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Эта операция навсегда удаляет предустановленные коды.

Установка нового кода передачи:

После изменения кода передачи в пульте радиоуправления, центральный электронный блок вытяжки должен быть настроен следующим образом:

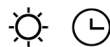
Нажмите основную кнопку выключения (рис. 15) вытяжки и затем включите питание электронного блока управления. В течение следующих 15 секунд нажмите кнопку , чтобы синхронизировать центральный блок с кодом.

Сброс заводской настройки:

Чтобы восстановить заводскую конфигурацию, выполните процедуру, описанную ниже: зажмите одновременно кнопки:



на 2 секунды. Когда светодиоды загорятся, нажмите кнопки:



(и удерживайте в течение 5 секунд). Мигающие 6 раз светодиоды указывают на то, что процедура завершена.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Эта операция навсегда удаляет предустановленные коды.

Аварийная кнопка: Если радиоуправление не работает, используйте аварийную кнопку, чтобы выключить прибор. После выполнения необходимого ремонта сбросьте аварийную кнопку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Аккумулятор следует заменять каждый год, чтобы гарантировать оптимальный диапазон действия передатчика. Чтобы заменить разряженную батарею, снимите пластиковую крышку, выньте батарею и замените ее новой, соблюдая правильную полярность батареи. Использованные батареи следует выбрасывать в специальные накопительные бункеры.

Следующий продукт: RC001
РАДИО УПРАВЛЕНИЕ соответствует спецификациям, изложенным в директиве R & TTE 99/5 / EC.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Любые изменения или модификации, которые не были явно одобрены владельцем сертификата соответствия, могут лишать законной силы права пользователя, связанные с эксплуатацией устройства.

Ред. 0 26/08/14

Приборы оснащены электронным устройством, которое позволяет автоматически отключаться через 4 часа после последней настройки.

ОГРАНИЧЕНИЕ ВРЕМЕНИ РАБОТЫ

Благодаря новым правилам EU65 «Энергетическая маркировка» и EU66 «Экодизайн», выпущенным Европейской комиссией, которые вступили в силу с 1 января 2015 года, наши продукты были адаптированы для соответствия этим новым требованиям. Все модели, отвечающие требованиям энергетической маркировки, оснащены новыми электронными устройствами, включая таймер для контроля скорости всасывания, когда производительность воздуха превышает $650 \text{ м}^3 / \text{ч}$. Модели с внутренним двигателем с максимальным расходом воздуха выше $650 \text{ м}^3 / \text{ч}$ оснащены устройством для замедления, которое автоматически переключает скорость всасывания воздуха с 4 на 3 скорость после 5 минут работы.

Модели с внешним двигателем оснащены удаленными двигателями, которые, как и для внутренних версий двигателей, включают устройство таймера, которое замедляет скорость всасывания, когда она превышает $650 \text{ м}^3 / \text{ч}$. (См. Инструкции по работе с внешними двигателями).

Дистанционные двигатели, производительность которых превышает $650 \text{ м}^3 / \text{ч}$ на 4-й и 3-й скоростях, будут иметь следующие функции управления таймером по умолчанию: Скорость всасывания автоматически переключается с 4-й на 2-ю скорость через 6 минут работы. Если прибор работает на 3-й скорости, он автоматически переключается на 2-ю скорость после 7 минут работы. Скорости также могут быть изменены во время работы. Энергопотребление устройства в режиме ожидания ниже 0,5 Вт.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Аккуратное обслуживание гарантирует хорошую работу устройства на протяжении долгого времени.

* Особое внимание нужно уделять жирособиравателю фильтру:

Жирособиравательный фильтр фиксируется магнитами, поэтому его достаточно взять за центральное отверстие и потянуть (рис. 12). Чтобы снять фильтр с вытяжки, отсоедините два страховочных троса, открыв их защелки. Угольный фильтр необходимо снять после извлечения жирособиравательного фильтра, нажав на специальную ручку (рис. 15). Жирособиравательный фильтр можно мыть вручную или в посудомоечной машине.

Угольный фильтр необходимо заменять по мере использования, но не реже одного раза в шесть месяцев. Для очистки самого прибора рекомендуется использовать прохладную воду и нейтральное моющее средство, следует избегать использования абразивных веществ.

Шнур питания может быть заменен только квалифицированным специалистом.

Светодиодные лампы могут быть заменены только квалифицированным специалистом.

RU



Символ на продукте или на его упаковке указывает на то, что этот продукт нельзя рассматривать как бытовые отходы. Вместо этого он должен быть передан в соответствующий пункт сбора для утилизации электрического и электронного оборудования. Обеспечивая правильную утилизацию этого продукта, вы помогаете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые в противном случае могут быть вызваны неправильной обработкой этого продукта. Для получения более подробной информации о переработке этого продукта, пожалуйста, свяжитесь с местным городским офисом, службой утилизации бытовых отходов или магазином, в котором вы приобрели продукт. Это устройство имеет маркировку в соответствии с европейской директивой 2002/96 / ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE).

Гарантийный талон Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор и напоминаем основные условия гарантийного обслуживания продукции Sirius.

Внимание! Прежде чем начать пользоваться изделием, внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и с условиями гарантийного обслуживания. Строго соблюдайте изложенные в инструкции по эксплуатации рекомендации завода изготовителя по установке, подключению и использованию изделия.

Информацию об авторизованных сервисах центрах вы можете получить на сайте www.sirius-russia.ru в разделе "Сервис", а также по телефону: **8-495-363-38-08**.

Для подтверждения гарантийного срока необходимо сохранять прилагаемые к изделию при продаже документы: кассовый/товарный чек, инструкцию по эксплуатации и надлежащим образом заполненный гарантийный талон. Гарантийный талон должен быть обязательно полностью заполнен и четко указаны: модель, серийный номер изделия, дата продажи, четкая печать фирмы-продавца, подпись покупателя. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. Тщательно проверьте внешний вид изделия, а также его комплектность согласно описанию или договору купли-продажи, претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте немедленно при принятии товара. Для установки/подключения мы рекомендуем обращаться в наши авторизованные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых других квалифицированных специалистов или сделать это самостоятельно, воспользовавшись рекомендациями. Однако изготовитель не несет ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки. В случае выполнения подключения третьими лицами сохраняйте документы, свидетельствующие об оплате, выполнении услуг по установке и подключению. **Внимание!** При подключении изделия необходимо выполнить защитное заземление. При эксплуатации без заземления возникает риск поражения электрическим током. Изготовитель не несет ответственность за ущерб, нанесенный здоровью и имуществу при пользовании изделием без заземления.

Условия гарантийного обслуживания продукции Sirius.

Гарантийный срок и срок службы на бытовую технику, ввезенную через официальных импортеров, составляет 24 месяца. На аксессуары (всегда) и запасные части, приобретаемые отдельно, не в составе основного товара, гарантийный срок не устанавливается. Гарантийный срок исчисляется с даты передачи товара покупателю. Пожалуйста, во избежание недоразумений сохраняйте документы, подтверждающие передачу товара (товарные накладные, товарные чеки и иные документы, подтверждающие передачу товара в соответствии с требованиями действующего законодательства) и предъявляйте их специалистам сервиса при обращении за гарантийным обслуживанием.

Внимание! Бытовые приборы Sirius предназначены для использования исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. Использование прибора в целях, отличных от вышеуказанных, является нарушением правил надлежащей эксплуатации прибора.

Гарантийный ремонт выполняется бесплатно. Под бесплатным сервисным обслуживанием понимается обязательство по устранению недостатков (дефектов) изделия, возникших по вине Изготовителя, без внимания платы с покупателя (потребителя), при условии использования изделия по назначению и соблюдения требований по установке, подключению и эксплуатации изделия изложенных в инструкциях. Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные детали. В случае устранения специалистами сервиса неполадок оборудования в период действия гарантийного срока посредством замены детали указанного оборудования, клиент обязан вернуть представителю сервисной службы демонтированную деталь по окончании ремонта (в момент устранения неполадки оборудования). **Обращаем ваше внимание на то, что начало исчисления гарантийного срока зависит от правильного заполнения сведений о продаже и, для изделий, требующих специальной установки и подключения, сведений об установке и подключении. Требуется заполнение!**

Гарантийные обязательства не распространяются на следующие виды работ:

- инструктаж владельца по использованию изделия;

- работы, оговоренные в настоящей инструкции по эксплуатации, по регулировке и прочему уходу за изделием;

- очистка изделия снаружи либо изнутри;

- на замену расходных материалов (фильтры, лампочки освещения и т.д.).

Гарантийные обязательства не распространяются, не устанавливаются:

- изменение оттенка цвета, глянца частей оборудования в процессе эксплуатации;

- на недостатки изделий, которые вызваны несоблюдением прилагаемой инструкции по эксплуатации, транспортными повреждениями, неправильной установкой (в том числе подключением к неправильному напряжению питания), небрежным обращением или плохим уходом, неправильным использованием (включая перегрузку);

- на изделия, которые подвергались конструктивным изменениям

неуполномоченными лицами, или если удалены, не разборчивы или изменены тип, модель, серийный номер изделия;

- на недостатки изделий, которые вызваны не зависящими от производителя причинами, такими как нестабильность параметров электросети,

установленных ГОСТом и локальными государственными стандартами, явления

природы и стихийные бедствие, пожар, домашние и дикие животные, насекомые,

попадания внутрь изделия посторонних предметов (жидкостей), и другими подобными причинами;

- на внешние и внутренние загрязнения царапины, трещины, вмятины, потертости и прочие механические повреждения, возникшие в

процессе эксплуатации или транспортировки. **В**

случае возникновения вопросов по

гарантийному обслуживанию и сервису, а

также по иным вопросам, касающимся техники

Sirius, обращайтесь по электронной почте:

service@sirius-russia.ru. При обращении

обязательно сообщите модель, серийный номер

прибора.

Сведения о продаже

Изделие_____

Модель_____

Серийный номер _____

Дата покупки: _____

Упаковку вскрыл, проверил комплектность_____

Подпись продавца и штамп магазина

Подтверждаю получение исправного изделия претензий по внешнему виду и комплектности не имею, с условиями гарантии ознакомлен_____

Подпись покупателя

Сведения об установке

Фирма-установщик_____

Дата установки и подключения_____

Работу выполнил_____

ФИО и подпись мастера

Работу принял, качеством работы

удовлетворен_____

Подпись покупателя

